**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG SỬ DỤNG TÁC PHẨM TRONG LĨNH VỰC XUẤT BẢN**

Số: …………….../HĐSDTPTLVXB

Hôm nay, ngày …. tháng ….. năm …… Tại ……………………………………………………..

Chúng tôi gồm: …………………………………………………………………………………

Bên cho phép sử dụng tác phẩm (Bên A): ……………………..……………………..………….

Họ và tên: ……………………..……………………..……………………..…………………..

(Nếu là tổ chức thì ghi rõ chức vụ của người đại diện, Giấy chứng nhận ĐKKD, ngày và nơi cấp)

Số CMND……………....cấp ngày….......tháng..........năm............tại………………………….

(Nếu là người nước ngoài thì ghi số Hộ chiếu, ngày và nơi cấp)

Địa chỉ: ……………………..……………………..……………..……………………..…………..

Điện thoại.................................fax…………………….………………..………………………….

Là chủ sở hữu bản quyền đối với tác phẩm: ……………………..………………………………

(Trường hợp có nhiều chủ sở hữu thì các chủ sở hữu có thoả thuận cử người đại diện ký hợp đồng)

Bên sử dụng tác phẩm (Bên B): ……………………..…………………….………………………

Họ và tên :. ……………………..……………..……………………..…………………………….

(Nếu là tổ chức thì ghi rõ chức vụ của người đại diện, Giấy chứng nhận ĐKKD, ngày và nơi cấp)

Số CMTND……………....cấp ngày….......tháng..........năm............tại…………………………

(Nếu là người nước ngoài thì ghi số Hộ chiếu, ngày và nơi cấp)

Địa chỉ……………………..…………………………………..……………………..……………

Điện thoại.................................fax……………………..…………………………………………

Hai bên cùng thoả thuận và ký hợp đồng với các điều khoản sau:

Điều1: Bên A đồng ý cho bên B xuất bản tác phẩm thuộc quyền sở hữu của mình dưới đây:

Tên tác phẩm: ……………………..……………………..…………..…………………………

Họ và tên tác giả: ……………………..……………………..……………..……………………..

(Trường hợp có nhiều tác phẩm, nhiều tác giả thì phải ghi đầy đủ tên tác phẩm, tác giả hoặc có thể lập danh mục riêng kèm theo Hợp đồng. Nếu là tác phẩm phái sinh thì phải nêu rõ tên tác giả và tên tác phẩm gốc.)

Chủ sở hữu quyền tác giả: ……………………..……………………..………………………….

(Trường hợp có nhiều chủ sở hữu quyền tác giả thì phải ghi đầy đủ tên chủ sở hữu hoặc có thể lập danh mục riêng kèm theo Hợp đồng)

Số giấy chứng nhận đăng ký quyền tác giả (nếu có)...........cấp ngày......tháng....năm……………

Ngôn ngữ xuất bản tác phẩm: ……………………..……………………..………………..………..

Khu vực địa lý xuất bản tác phẩm: ……………………..……………………..……………………

Số trang bản thảo:............................................ khổ giấy……………………..……………………

Số lượng in....................bản.

Điều 2: Bên A có trách nhiệm chuyển bản sao tác phẩm ghi tại Điều 1 Hợp đồng này cho bên B vào thời gian:.......................................địa điểm: ……………………..…………………….……

(Các bên có thể ấn định thời hạn hoặc thời điểm chuyển bản sao tác phẩm )

Điều 3:

Bên B có quyền sử dụng tác phẩm ghi tại Điều 1 Hợp đồng này để xuất bản trong thời hạn: ……………………..…………………….………..……………………..…………………….

(Các bên có thể thoả thuận cụ thể về số lần xuất bản, hoặc thời hạn xuất bản tác phẩm )

Điều 4: Quyền tác giả

Bên B phải tôn trọng các quyền nhân thân quy định tại Điều 19 Luật Sở  hữu trí tuệ.

(các bên có thể thoả thuận về việc bên A được xem trình bầy và duyệt nội dung  bản sao tác phẩm trước khi đưa in để xuất bản  trước công chúng).

Mọi trường hợp sửa chữa tác phẩm hoặc sử dụng tác phẩm dưới hình thức khác với thoả thuận tại Điều 1 Hợp đồng này phải được sự đồng ý bằng văn bản của bên A.

Điều 5: Quyền và nghĩa vụ của các bên

Bên B phải thanh toán tiền bản quyền sử dụng tác phẩm cho bên A theo phương thức sau:

(Giá chuyển nhượng, hình thức, cách thức thanh toán; thời gian, địa điểm thanh toán...)

…………………….

Bên B tặng bên A......... bản sách vào thời điểm thanh toán tiền bản quyền sử dụng tác phẩm, trừ trường hợp hai bên có thoả thuận khác.

Điều 6: Bên A không được chuyển quyền sử dụng tác phẩm theo quy định tại Điều 1 Hợp đồng này cho bên thứ ba trong thời gian thực hiện hợp đồng, trừ trường hợp hai bên có thoả thuận khác.

Điều 7: Các bên có nghĩa vụ thực hiện các cam kết tại Hợp đồng này. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường toàn bộ thiệt hại cho bên kia

(Các bên có thể thoả thuận về việc bồi thường theo tỉ lệ % trên giá trị hợp đồng hoặc một khoản tiền nhất định).

Điều 8:Tất cả những tranh chấp xẩy ra trong quá trình thực hiện hợp đồng hoặc liên quan đến nội dung hợp đồng được giải quyết thông qua thoả thuận trực tiếp giữa hai bên. Nếu thoả thuận không đạt kết quả, một trong hai bên có thể nộp đơn yêu cầu Trọng tài hoặc khởi kiện tại Toà án nhân dân có thẩm quyền để giải quyết.

(Các bên có thể thoả thuận lựa chọn toà án hoặc Trọng tài thuộc quốc gia liên quan)

Điều 9: Những sửa đổi hoặc bổ sung liên quan đến hợp đồng phải có sự thoả thuận bằng văn bản của hai bên.

Điều 10: Hợp đồng này có hiệu lực …….. .

(Các bên có thể thoả thuận về thời điểm có hiệu lực của hợp đồng là ngày ký hợp đồng hoặc khoảng thời gian xác định sau ngày ký hợp đồng hoặc một  ngày cụ thể)

Hợp đồng này được lập thành …….. bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ …… bản.

(Các bên có thể thoả thuận về ngôn ngữ, số bản của hợp đồng ký kết)

                        BÊN A                                                         BÊN B

               (Ký, ghi rõ họ tên)                                       (Ký, ghi rõ họ tên) "

**\* Mẫu hợp đồng thỏa thuận việc sử dụng tác phẩm (đối với tác phẩm tạo hình, mỹ thuật ứng dụng, tác phẩm nhiếp ảnh)**

"

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập – Tự do - Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG SỬ DỤNG TÁC PHẨM**

(đối với tác phẩm tạo hình, mỹ thuật ứng dụng, tác phẩm nhiếp ảnh)

Số:.../....

Hôm nay, ngày ….. tháng …… năm …….. Tại …………………………………………………. Chúng tôi gồm:

Bên A: ………………………………………………………………………………………………………

Ông/bà: ……………………………………………………………………………………………………..

Là: ……………………………………………………………………………………………………………

(Tác giả đồng thời là chủ sở hữu tác phẩm; chủ sơ hữu tác phẩm; người thừa kế quyền tác giả hoặc người được ủy quyền hợp pháp)

CMND số:.................................... Ngày cấp:................................ Nơi cấp: ……………………....

Địa chỉ:……………………………………………………………………………………………

Điện thoại: .................................................. Fax: ………………………………….……………....

Bên B: Công ty …………………………………………………………………………………..

ĐKKD số:.................................... Ngày cấp:..................................... Nơi cấp: …………………...

Địa chỉ:…………………………………………………………………………………………….

Điện thoại:....................................................... Fax: ……………………………………………

Đại diện: …………………………………………………………………………………………..

Ông/bà:............................................ Chức vụ: ……………………………………………………

Hai bên cùng thỏa thuận ký kết Hợp đồng với các điều khoản như sau:

Điều 1. Tác phẩm chuyển giao

Bên A đồng ý chuyển tác phẩm thuộc quyền sở hữu của mình cho Bên B để sử dụng dưới hình thức: ………………………………………………………………………………………………

(xây tượng dài, trưng bày triển lãm...)

Tại địa điểm: ………………………………………………………………………………………

Tên tác phẩm: ………………………………………………………………………………………

(Nếu là tác phẩm dịch, biên soạn, cải biên, chuyển thể thì phải nêu rõ tên tác giả và tên tác phẩm gốc; nếu từ hai tác phẩm trở lên có thể lập thành danh mục kèm theo Hợp đồng)

Họ và tên tác giả: …………………………………………………………………………………

Chủ sở hữu quyền tác giả: …………………………………………………………………………

Giấy chứng nhận đăng ký quyền tác giả số (nếu có): ………….…….............................. Ngày cấp: ……………………… Nơi cấp: …………………..

Điều 2. Thời điểm chuyển giao tác phẩm

Bên A có trách nhiệm chuyển giao tác phẩm cho Bên B trước ngày ….. tháng …… năm ……. tại địa điểm ………………………

Nếu có sự tranh chấp quyền tác giả của tác phẩm hoặc Bên A chuyển giao tác phẩm không đúng thời hạn thì Bên A phải chịu trách nhiệm bồi thường toàn bộ thiệt hại đã gây ra cho Bên B và Bên B có thể chấm dứt Hợp đồng.

Điều 3. Giới hạn chuyển giao tác phẩm

Trong thời gian thực hiện hợp đồng, Bên A không được chuyển giao tác phẩm cho Bên thứ ba trừ trường hợp hai bên có thỏa thuận khác.

Điều 4. Quyền tác giả

Bên B phải tôn trọng hình thức theo quy định của pháp luật về quyền tác giả, ghi tên tác giả, chủ sở hữu tác phẩm. Mọi trường hợp sửa chữa tác phẩm hoặc muốn sử dụng tác phẩm khác với thỏa thuận về hình thức sử dụng tác phẩm quy định tại Điều 1 phải được sự đồng ý bằng văn bản của Bên A. Hai bên có nghĩa vụ phối hợp với nhau trong quá trình thực hiện hợp đồng.

Điều 5. Quyền và nghĩa vụ của các bên

Bên B phải trả tiền sử dụng tác phẩm cho Bên A: ………………………………………………

Tổng số tiền là:……………………………………………………………………………………

Phương thức trả: ………………………………………………………………………………….

(Mức trả, thanh toán một lần hay nhiều lần, thời gian thanh toán, địa điểm thanh toán …..)

Trong vòng ...... ngày, sau khi tác phẩm được trưng bày triển lãm hoặc khánh thành (đối với trường hợp xây dựng tượng đài), Bên B phải thanh toán tiền cho Bên A và mời Bên A xem, trừ trường hợp hai bên có thỏa thuận khác.

Điều 6. Giải quyết tranh chấp

Tất cả các tranh chấp xảy ra trong quá trình thực hiện hợp đồng hoặc liên quan đến nội dung hợp đồng được giải quyết thông qua thỏa thuận trực tiếp giữa hai bên. Nếu thỏa thuận không đạt kết quả, một trong hai bên có thể đưa ra Tòa án nhận dân có thẩm quyền để giải quyết.

Điều 7. Sửa đổi, bổ sung hợp đồng

Mọi thay đổi, bổ sung liên quan đến hợp đồng phải được sự đồng ý bằng văn bản của cả hai bên mới có giá trị.

Điều 8. Hiệu lực hợp đồng

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và có giá trị đến ngày …. tháng …… năm ……

Điều 9. Điều khoản chung

Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản của hợp đồng.

Hợp đồng này được lập thành 02 bản giao cho mỗi bên giữ một bản và có giá trị pháp lý như nhau.

(Ghi chú: Tùy theo từng trường hợp cụ thể, hai bên vận dụng và có thể thỏa thuận để thêm hoặc bớt nội dung của Hợp đồng nhưng không được trái với các quy định của pháp luật)

                     BÊN A                                                        BÊN B "